

ภาษาจีน พื้นฐาน

1

ผู้เขียน:

Laisheng Hua (华赖生)

基础 汉语



audio streaming



ภาษาจีน พื้นฐาน

1

ผู้เขียน:

Laisheng Hua (华赖生)

基础 汉语



audio streaming

ภาษาจีนพื้นฐาน 1

基础汉语 1

ผู้เขียน Laisheng Hua

ผู้ให้เสียง Laisheng Hua, Li Bei, Meng Chan

สงวนลิขสิทธิ์ในประเทศไทยตาม พ.ร.บ. ลิขสิทธิ์ โดย สมาคมส่งเสริมเทคโนโลยี (ไทย-ญี่ปุ่น) 2564

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของสำนักหอสมุดแห่งชาติ

Hua, Laisheng.

ภาษาจีนพื้นฐาน 1. -- กรุงเทพฯ : สมาคมส่งเสริมเทคโนโลยี (ไทย-ญี่ปุ่น), 2564.

304 หน้า.

1. ภาษาจีน -- บทสนทนาและวลี. 2. ภาษาจีน -- การใช้ภาษา. 3. ภาษาจีน -- คำศัพท์. 4. ภาษาจีน -- ไวยากรณ์.

I. ทีมทัศน์ สุวรรณเครือ, ผู้วาดภาพประกอบ. II. ชื่อเรื่อง.

495.182495911

ISBN 978-974-443-793-8

พิมพ์ครั้งแรก กุมภาพันธ์ 2564

ราคา 325 บาท

จัดพิมพ์ สำนักพิมพ์ภาษาและวัฒนธรรม สมาคมส่งเสริมเทคโนโลยี (ไทย-ญี่ปุ่น)

5-7 ซอยสุขุมวิท 29 แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110



โทร. 0-2258-0320, 0-2259-9160 โทรสาร 0-2259-9112

www.tpapress.com email : tpapress@tpa.or.th  tpapress  tpapress

จัดจำหน่าย **DKTODAY** บริษัท ดวงกลมสมัย จำกัด



15/234 ซอยเสือใหญ่อุทิศ ถนนรัชดาภิเษก แขวงจันทระเกษม เขตจตุจักร กรุงเทพฯ 10900

โทร. 0-2930-6215, 0-2541-7375 โทรสาร 0-2541-7377, 0-2930-7733

www.dktoday.co.th email : dktoday@dktoday.co.th  dktodayonline  dktodayclub

พิมพ์ที่ บริษัท พิมพ์ดีการพิมพ์ จำกัด

หากมีความผิดพลาดเนื่องจากการพิมพ์ กรุณาส่งมาเปลี่ยนที่สำนักพิมพ์

คำนำสำนักพิมพ์

ทันทีที่ประเทศจีนก้าวขึ้นมาเป็นมหาอำนาจทางเศรษฐกิจของโลก เราก็แทบปฏิเสธไม่ได้อีกต่อไปว่า ชีวิตของเราต้องเกี่ยวโยงกับประเทศจีนไม่ทางใดก็ทางหนึ่ง หลายบริษัท หลายหน่วยงานติดต่อกับค้าขาย กับประเทศจีนมากขึ้น หรือบางบริษัทถึงขั้นอยู่ได้ด้วยประเทศจีนล้วน ๆ เลยก็น่าได้ ดังจะเห็นได้จาก วิกฤตการณ์ที่ผ่าน ๆ มา ไม่ว่าจะเป็นสงครามการค้าหรือการระบาดของไวรัส ถ้าประเทศจีนชะงัก ประเทศอื่น ๆ ทั่วโลกก็พากันชะงักไปกันหมด ดังนั้น การเรียนรู้ภาษาจีนไว้เพื่อการสื่อสารไม่ว่าจะในโอกาสใดก็ล้วน แล้วแต่เพิ่มโอกาสในอนาคตของเราด้วยเช่นกัน

หนังสือ **“ภาษาจีนพื้นฐาน 1”** เล่มนี้เขียนขึ้นจากความตั้งใจของทางสำนักพิมพ์ที่ต้องการเผยแพร่ ความรู้ภาษาจีนตั้งแต่ขั้นพื้นฐานที่สุดต่อการเรียนรู้พินอิน (อักษรกำกับเสียงภาษาจีน) ให้สามารถออก เสียงได้อย่างถูกต้องก่อน รวมไปถึงหลักการเขียนอักษรจีนอย่างละเอียดตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน ถึงกระนั้น ก็มุ่งเน้นที่การสื่อสารให้ได้อย่างถูกต้อง มากกว่าการเรียนรู้ไวยากรณ์แต่เพียงอย่างเดียว แต่ในส่วน ของไวยากรณ์ก็ไม่ได้ละเลย ยังคงอัดแน่นด้วยไวยากรณ์พื้นฐานที่สำคัญจำนวนมาก ขณะเดียวกันก็สอดแทรก วัฒนธรรมจีนที่น่ารู้ และเปรียบเทียบไวยากรณ์ภาษาจีนบางไวยากรณ์ที่มีความคล้ายคลึงกับไวยากรณ์ ภาษาไทยให้เห็นภาพชัดเจน ซึ่งถ้าผู้เรียนยังคงยึดติดกับรูปแบบไทย ๆ ก็จะทำให้ประโยคภาษา จีนคลาดเคลื่อนไปได้

ทางสำนักพิมพ์ต้องขอขอบคุณทางอาจารย์ Laisheng Hua ที่ตั้งใจและอดทนเขียนหนังสือเล่มนี้ ขึ้นมาพร้อม ๆ กับพยายามพัฒนาและปรับปรุงเนื้อหาให้ทันต่อสถานการณ์อย่างเต็มที่จนถึงเวลาที่ หนังสือเล่มนี้ถูกตีพิมพ์ และทางสำนักพิมพ์เองก็หวังเป็นอย่างยิ่งว่า ผู้อ่านที่สนใจเรียนภาษาจีน ไม่ว่าจะ มีหรือไม่มีความรู้ภาษาจีนมาก่อน จะให้การสนับสนุนและความสนใจหนังสือ **“ภาษาจีนพื้นฐาน 1”** เล่มนี้เป็นอย่างอบอุ่น ท่ามกลางสถานการณ์ทางสังคมที่ร้อนแรงอย่างไม่หยุดหย่อนเช่นนี้

สำนักพิมพ์ภาษาและวัฒนธรรม

คำอธิบายเกี่ยวกับหนังสือ

1. หนังสือชุดนี้แบ่งเป็น 2 เล่ม เล่มละ 25 บท โดยเล่ม 1 จะเน้นพื้นฐานของภาษาจีน

2. เนื้อหาในหนังสือเล่มนี้มีอยู่ทั้งหมด 7 ส่วน ดังนี้

(1) ส่วนที่ 1 **【拼音】** เป็นการอธิบายการออกเสียงพินอิน (อักษรแสดงการออกเสียงพยัญชนะ สระ และวรรณยุกต์) เน้นให้ผู้เรียนฝึกออกเสียงวรรณยุกต์ทั้ง 4 เสียงเป็นหลัก พร้อมกับเรียนรู้คำศัพท์ภาษาจีนไปด้วย (คำศัพท์เหล่านี้จะปรากฏซ้ำในบทต่อ ๆ ไป) ซึ่งการออกเสียงวรรณยุกต์ทั้ง 4 เสียงจะมีอยู่ในแต่ละบทเพื่อให้ผู้อ่านสร้างพื้นฐานการออกเสียงที่ดี และเนื่องจากคำศัพท์ที่ใช้ฝึกออกเสียงเป็นส่วนหนึ่งของคำศัพท์ในแต่ละบท (แยกเป็นส่วนประกอบหรือคำเดี่ยว ๆ ได้) การเรียนรู้คำศัพท์เหล่านี้จึงทำให้เข้าใจอักษรจีนมากขึ้นด้วย

(2) ส่วนที่ 2 **【课文】** เป็นบทเรียน เน้นการสนทนาเป็นหลัก มีทั้งหมด 25 บท แต่ละบทประกอบด้วยคำศัพท์ (ประมาณ 20 คำ) ประโยคตัวอย่าง (ประมาณ 10 ประโยค) คำอธิบายสั้น ๆ และแบบฝึกหัด ในบทเรียนจะสอดแทรกวัฒนธรรมจีนและไทยและเพิ่มเติมคำศัพท์เฉพาะในบริบทสังคมไทยเข้าไป ทำให้สามารถพูดได้ว่า หนังสือเล่มนี้เป็นหนังสือเรียนภาษาจีนที่เหมาะสมกับประเทศไทยกว่าได้

ประโยคตัวอย่างในแต่ละบทเน้นให้ผู้เรียนทบทวน ทำความเข้าใจ และเรียนรู้การใช้คำศัพท์ คำอธิบายมีไว้เพื่อคลายข้อสงสัยและสร้างความเข้าใจบทเรียนและความแตกต่างระหว่างภาษาจีนกับภาษาไทย ส่วนแบบฝึกหัดในแต่ละบทเน้นสร้างความเข้าใจคำศัพท์และการใช้คำศัพท์ให้เป็น ซึ่งในบทหลัง ๆ จะเพิ่มบทอ่านและการตอบคำถามขึ้นมา ทั้งหมดนี้ก็เพื่อให้ผู้อ่านสามารถทบทวนเนื้อหาและเรียนรู้ได้ด้วยตัวเองด้วย โดยแบบฝึกหัดดังกล่าวสามารถหาซื้อแยกจากตัวเล่มหลักในรูปแบบ E-Book ผ่านผู้ให้บริการที่สะดวกได้

(3) ส่วนที่ 3 **【汉字】** เกี่ยวกับอักษรจีน ผู้เขียนได้อธิบายถึงการสร้างอักษรจีน เส้นขีดพื้นฐานของอักษรจีน และส่วนประกอบของอักษรจีนไว้ในส่วนหน้าของหนังสือ โดยอธิบายวิธีการเขียนและการเรียนอักษรจีนจากรากคำก่อน แล้วจึงขยายคำเพื่อให้เข้าใจพื้นฐานของอักษรจีน ซึ่งเกือบทุกบทจะเน้นเรื่องราวคำด้วย (ผ่านส่วนที่เป็นการออกเสียง)

การเขียนอักษรจีนจะแทรกอยู่ในแต่ละบท แต่ไม่ได้เป็นคำศัพท์ที่ปรากฏขึ้นตามบทนั้น ๆ ซึ่งผู้เขียนใช้วิธีเลือกอักษรจีนที่มีลำดับขีดง่ายไปจนถึงยาก จากคำง่าย ๆ ผสมเป็นคำยาก ๆ แล้วจัดหมวดหมู่ตามส่วนประกอบ เพื่อให้ผู้อ่านเรียนรู้การเขียนอักษรจีนอย่างเป็นขั้นเป็นตอน สอดคล้องกับแนวคิดเกี่ยวกับการเรียนรากคำก่อนแล้วจึงเรียนคำผสม ช่วยให้เข้าใจได้ง่าย ฝึกเขียนได้ง่าย และได้เรียนรู้โครงสร้างอักษรจีนแท้ ๆ ซึ่งเนื้อหาในส่วนนี้ถือได้ว่าไม่เหมือนกับหนังสือเรียนภาษาจีนเล่มอื่น ๆ

หนังสือเรียนภาษาจีนในปัจจุบันส่วนมากเน้นการเรียนรู้คำศัพท์และคัดเขียนอักษรจีนจากบทเรียนนั้น ๆ เน้นการฟัง พูด อ่าน เขียน ทั้ง 4 ทักษะไปพร้อม ๆ กัน ดังนั้น อักษรจีนที่ได้เรียนไปอาจไม่ได้สอดคล้องกับระดับความยากง่ายและไม่ได้ให้ผู้เรียนเข้าใจลักษณะโครงสร้างของอักษรจีน ซึ่งการเขียนอักษรในลักษณะนี้จะยิ่งทำให้รู้สึกว่ายากกว่าอักษรจีนเขียนยากและน่าเบื่อ

ด้วยเหตุนี้ ผู้เขียนจึงเลือกอักษรจีนที่จะให้คัดเขียนตามโครงสร้างอักษรจากง่ายไปยาก จากขีดพื้นฐานถึงขีดผสมผสาน โดยจะไม่ลัดกับคำศัพท์ในบทเรียนนั้น ๆ ซึ่งผู้เขียนมองว่าวิธีนี้สามารถลดความยากของการเขียนอักษรจีนลงได้ และผู้เรียนก็จะสามารถเข้าใจวิธีการเขียนอักษรจีนได้ดีกว่า

และเพื่อให้เข้าใจอักษรจีนมากขึ้นอีก ในแต่ละบทเรียน ผู้เขียนได้แยกคำศัพท์ของบทนั้น ๆ ให้เป็นอักษรจีนเดี่ยว ๆ พร้อมความหมายไว้ในส่วนที่เป็นการฝึกออกเสียง และเมื่อเรียนถึงแบบฝึกหัดทบทวน (ทุก 8-9 บท จะมีแบบฝึกหัดทบทวน 1 ครั้ง) ผู้เขียนได้รวบรวมอักษรจีนเหล่านี้ไว้เป็น “อักษรจีนพื้นฐาน” นอกจากนี้ แบบฝึกหัดของแต่ละบทจะมีให้นำตัวอักษรมาประสมคำศัพท์ให้ถูกต้อง เพื่อเป็นการทบทวนคำศัพท์และทำความเข้าใจอักษรจีน

(4) ส่วนที่ 4 **【复习】** เป็นการทบทวนและสรุปคำศัพท์ของแต่ละบทเรียนจากทั้ง 8-9 บทที่ผ่านมา โดยจะไม่มีพินอินและความหมายกำกับ เนื่องจากต้องการให้ผู้เรียนจดจำอักษรจีนโดยไม่พึ่งพาพินอิน และเพื่อให้ผู้อ่านสามารถเรียนรู้ได้ด้วยตัวเอง และผู้เขียนได้สรุปอักษรจีนพื้นฐานไว้ให้ ซึ่งอักษรเหล่านี้เป็นรากคำของคำศัพท์คำอื่น ๆ

(5) ส่วนที่ 5 **【小测】** เป็นแบบทดสอบ ครอบคลุมเนื้อหาทุก ๆ 8-9 บท เพื่อทดสอบความเข้าใจของการเรียน และเพื่อให้สามารถเรียนรู้ได้ด้วยตัวเองได้ดีขึ้นในอนาคต รูปแบบของแบบทดสอบมีความหลากหลาย เช่น การแปลประโยค การเรียงคำศัพท์ การแก้ไขประโยค และการอ่าน เป็นต้น พร้อมเฉลยที่ท้ายเล่ม

(6) ส่วนที่ 6 **【词汇表】** เป็นประมวลคำศัพท์ทั้งหมด เรียงตามตัวอักษร A-Z โดยเล่ม 1 จะมีคำศัพท์ประมาณ 800 คำ ซึ่งสอดคล้องกับการสอบวัดระดับ HSK ระดับ 3 ที่ต้องมีคลังคำศัพท์ราว 600 คำ ส่วนนี้สามารถดาวน์โหลดได้ที่เว็บไซต์ www.tpaper.com/download

3. หนังสือเล่มนี้จัดทำขึ้นเพื่อแก้ไขข้อต่อไปนี้

(1) เน้นฝึกการออกเสียง เล่ม 1 ทั้งเล่ม (บทที่ 1-25) จะเน้นฝึกการออกเสียงวรรณยุกต์ทั้ง 4 เสียง โดยตลอด เพื่อสร้างพื้นฐานที่ดี และแต่ละบทจะไม่เน้นอธิบายไวยากรณ์ เพื่อลดความยากของภาษาจีนลง

(2) เน้นให้จดจำคำศัพท์ภาษาจีน เรียนรู้การออกเสียงไปพร้อม ๆ กับจดจำคำศัพท์ภาษาจีนไปด้วย โดยคำศัพท์ที่เรียนไปแล้วจะไม่มีพินอินกำกับไว้อีกในบทต่อ ๆ ไป เพื่อลดการพึ่งพาพินอิน และส่วนของแบบฝึกหัดก็จะมีพินอินเช่นกัน (ยกเว้นคำศัพท์ที่ไม่มีในบทนั้น ๆ) ซึ่งความตั้งใจนี้เป็นสิ่งที่แตกต่างจากหนังสือเรียนภาษาจีนเล่มอื่นในท้องตลาดมาก เนื่องจากปัจจุบันยังไม่พบหนังสือที่เน้นจดจำภาษาจีนตั้งแต่แรกอย่างนี้

(3) เนื้อหาในหนังสือสอดคล้องกับความเป็นไทย มีคำศัพท์เฉพาะบริบทสังคมไทย และในคำอธิบายก็มีการเปรียบเทียบกับภาษาไทยด้วย ซึ่งโดยวัตถุประสงค์แล้วหนังสือเล่มนี้เขียนขึ้นเพื่อคนไทยโดยเฉพาะ และผู้เขียนตั้งใจนำเสนอให้คนไทยทุกคนได้อ่านและเรียนรู้กัน ถือเป็นความแตกต่างจากหนังสือเล่มอื่น เพราะหนังสือเรียนภาษาจีนส่วนใหญ่ในท้องตลาดมักนำเข้าจากประเทศจีน มีเนื้อหาที่เหมาะสมกับสังคมจีนและเขียนขึ้นเพื่อชาวต่างชาติที่ไปเรียนภาษาจีนในประเทศจีนนั่นเอง

(4) หนังสือเล่มนี้ต้องการทดลองสร้างความเข้าใจเรื่องการเขียนอักษรจีนใหม่ เน้นให้เข้าใจโครงสร้างของอักษรจีน เรียนรู้อักษรจีนพื้นฐาน และเขียนจากรากคำไล่ไปจนถึงคำยาก โดยไม่ยึดการเขียนอักษรจีนตามทีปรากฏในบทนั้น ๆ เพื่อให้ทุกคนเข้าใจอักษรจีนได้ด้วยตนเอง และเพื่อให้ทุกคนเรียนรู้การพูด ฟัง และอ่านก่อนฝึกเขียน ไม่ได้เน้นทั้ง 4 ทักษะไปพร้อม ๆ กัน

(5) เนื้อหาและคำศัพท์ในหนังสือเน้นความเป็นปัจจุบัน ใกล้เคียงกับยุคสมัย หลากหลายสถานการณ์การใช้ มีคำศัพท์ใหม่ ๆ อยู่ไม่น้อย ใช้งานได้จริง และสื่อสารได้อย่างทันสมัย ดังนั้น หนังสือเล่มนี้จึงไม่ได้ใช้กับนักเรียนเท่านั้น แต่ยังเหมาะกับบุคคลทั่วไปสามารถนำไปใช้เป็นประโยชน์ได้จริงอีกด้วย

(6) เน้นการสื่อสารและการนำไปใช้ประโยชน์เป็นหลัก คำศัพท์ภาษาจีนที่ใช้เป็นคำที่ใช้บ่อย และเป็นภาษาพูดเพื่อการสื่อสารอย่างเป็นธรรมชาติ และการเรียงลำดับบทเรียนไม่ได้เรียงตามไวยากรณ์จากง่ายไปยากอย่างหนังสือภาษาจีนเล่มอื่น ไม่เน้นไวยากรณ์ เพื่อลดความยากของภาษาจีนลง ซึ่งจุดนี้อาจเรียกได้ว่าเป็นความแตกต่างหรืออาจเป็นจุดอ่อนของหนังสือเล่มนี้ก็ได้

(7) แต่ละบทจะมีคำศัพท์เพิ่มเติม คำศัพท์ที่เกี่ยวข้องกัน หรือภาพประกอบแสดงคำศัพท์ ดังนั้น หนังสือชุดนี้จึงมีคำศัพท์เยอะพอสมควร ซึ่งผู้เขียนเชื่อว่าการสื่อสารภาษาต่างประเทศได้คล่องจำเป็นต้องมีคลังคำศัพท์เยอะ

4. สุดท้ายนี้ ขอขอบคุณลูกศิษย์และเพื่อนพ้องทุก ๆ คนที่ช่วยกันแก้ไขและปรับปรุงหนังสือเล่มนี้ทั้งภาษาไทยและภาษาจีน

หนังสือเล่มนี้อาจยังไม่สมบูรณ์หรือยังมีข้อบกพร่องหลายอย่าง ทางผู้เขียนขออภัยมา ณ ที่นี้ และจะปรับปรุงต่อไปในอนาคต ขอขอบพระคุณผู้อ่านทุกท่าน ขอให้ทุกท่านประสบความสำเร็จในการเรียนภาษาจีน !

华赖生 (Mr. Laisheng Hua)

ผู้เขียน

สามารถดาวน์โหลดประมวลคำศัพท์ได้ที่เว็บไซต์ www.tpapress.com/download
และฟังเสียงประกอบได้ที่เว็บไซต์ <https://tpadigihub.com/streaming/fundamental-chinese-1/>

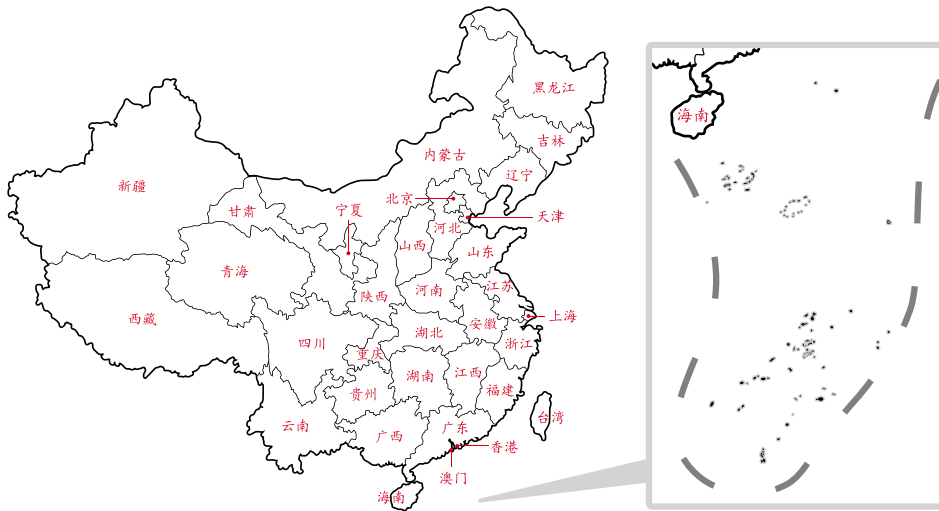
สารบัญ

คำอธิบายเกี่ยวกับหนังสือ.....	4
介绍 : 中国和汉语 ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับประเทศจีนและภาษาจีน.....	9
语音 ระบบเสียงภาษาจีน.....	10
汉字 อักษรจีน.....	27
บทที่ 1 nǐ hǎo 你好 สวัสดี.....	42
บทที่ 2 nín guì xìng 您贵姓 คุณนามสกุลอะไร	49
บทที่ 3 nǐ chī shén me 你吃什么 คุณกินอะไร.....	56
บทที่ 4 nǐ xué xī shén me 你学习什么 คุณเรียนอะไร.....	62
บทที่ 5 zhè ge jiào shén me 这个叫什么 อันนี้เรียกว่าอะไร	70
บทที่ 6 shù zì 数字 ตัวเลข.....	77
บทที่ 7 nǐ duō dà 你多大 คุณอายุเท่าไร	85
บทที่ 8 xiàn zài jǐ diǎn 现在几点 ตอนนี้กี่โมง	92
บทที่ 9 nǐ jiā yǒu jǐ kǒu rén 你家有几口人 บ้านคุณมีกี่คน.....	101
复习 ทบทวน.....	108
小测 1 ทดสอบ 1.....	111
บทที่ 10 nǐ cháng zuò shén me 你常做什么 คุณทำอะไรบ่อย ๆ.....	118
บทที่ 11 zhè shì wǒ jiā de zhào piàn 这是我家的照片 นี่คือรูปถ่ายของครอบครัวฉัน.....	127
บทที่ 12 tā shì shéi 她是谁 เธอคือใคร	137
บทที่ 13 tā bù zài 他不在 เขาไม่อยู่.....	147
บทที่ 14 nǐ qù guo ma 你去过吗 คุณเคยไปไหม	155
บทที่ 15 nǐ zěn me huí jiā 你怎么回家 คุณกลับบ้านอย่างไร	163

บทที่ 16	yòu xià yǔ le 又下雨了	ฝนตกอีกแล้ว	173
บทที่ 17	tài guóshuǐguǒ 泰国水果	ผลไม้ไทย	183
复习 ทบทวน			192
小测 2 ทดสอบ 2			194
บทที่ 18	nǐ de ài hào shì shén me 你的爱好是什么	งานอดิเรกของคุณคืออะไร	203
บทที่ 19	wǒ huàngōngzuò le 我换工作了	ฉันเปลี่ยนงานแล้ว	212
บทที่ 20	jīn tiān nǐ yǒu jǐ jié kè 今天你有几节课	วันนี้คุณมี (เรียน) กี่คาบ	222
บทที่ 21	nǐ jiā yǒu jǐ ge fángjiān 你家有几个房间	บ้านของคุณมีกี่ห้อง	232
บทที่ 22	zhè r yǒukōngfángjiān ma 这儿有空房间吗	ที่นี่มีห้องว่างไหม	241
บทที่ 23	dōu shì huàzhuāngpǐn 都是化妆品	เป็นเครื่องสำอางทั้งนั้น	251
บทที่ 24	nǐ kànwán le ma 你看完了吗	คุณดูจบหรือยัง	259
บทที่ 25	tā zài zuòshén me 他在做什么	เขาทำอะไรอยู่	269
复习 ทบทวน			279
小测 3 ทดสอบ 3			282
参考答案 เฉลยแบบทดสอบ			292

介绍: 中国和汉语

ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับประเทศจีนและภาษาจีน



- 1 ประเทศจีนมีชื่ออย่างเป็นทางการว่า **สาธารณรัฐประชาชนจีน** (中华人民共和国) มีพื้นที่รวมประมาณ 9.6 ล้านตารางกิโลเมตร นับเป็นประเทศที่มีพื้นที่ใหญ่ที่สุดเป็นอันดับ 3 ของโลก และมีประชากรมากที่สุดในโลกกว่า 1,400 ล้านคน ปกครองโดยพรรคคอมมิวนิสต์จีน มีเมืองหลวงอยู่ที่กรุงปักกิ่ง ทั้งประเทศแบ่งเป็น 23 มณฑล (รวมเกาะไต้หวัน) 5 เขตปกครองตนเอง (ชนเผ่าใหญ่ ๆ ปกครองพื้นที่กันเอง) 2 เขตปกครองพิเศษ (ฮ่องกงและมาเก๊า) และ 4 มหานครที่ขึ้นตรงกับรัฐบาลกลาง (ปักกิ่ง เทียนจิน เซี่ยงไฮ้ และฉงชิ่ง)
- 2 ประเทศจีนมีภาษาท้องถิ่นเยอะมาก เช่น ภาษาแต้จิ๋ว ภาษาฮกเกี้ยน ภาษาจีนแคะ ภาษากวางตุ้ง เป็นต้น ซึ่งภาษาท้องถิ่นเหล่านี้เป็นภาษาที่คนไทยเชื้อสายจีนใช้กันทั้งสิ้น โดยเฉพาะภาษาแต้จิ๋วซึ่งใช้กันอย่างกว้างขวาง และในภาษาไทยมีคำภาษาแต้จิ๋วหลายคำที่คนไทยคุ้นเคยกันดี เช่น กี่เพ้า (旗袍) โจ๊ก (粥) เต้าหู้ (豆腐) และเต้าฮวย (豆花) เป็นต้น
- 3 ประเทศจีนมี 56 ชนเผ่า เป็นชนเผ่าน้อย 55 ชนเผ่า แต่ละชนเผ่ามีภาษาเป็นของตัวเอง ภาษาจีนที่เราเรียกกันว่า **ภาษาจีนกลาง** (普通话) จะใช้กันในประเทศจีนแผ่นดินใหญ่ เป็นภาษาทางการที่คนจีนทุกคนต้องเรียนและสามารถใช้สื่อสารกันได้ทั่วประเทศจีน แม้ว่าสำเนียงจะต่างกันไปบ้าง อักษรจีนเป็นอักษรจีนตัวย่อ (简体字) ส่วนภาษาจีนที่คนไต้หวัน ฮ่องกง มาเก๊า หรือต่างประเทศใช้กันเป็นอักษรจีนตัวเต็ม (繁体字) ซึ่งเขียนยากและต่างจากอักษรจีนตัวย่อมาก ทุกวันนี้แนวโน้มการเรียนภาษาจีนคือเรียนด้วยตัวย่อตามประเทศจีนแผ่นดินใหญ่

nǐ hǎo

你好

ภาษาจีนมีระบบการออกเสียงประกอบด้วยเสียงพยัญชนะ สระ และวรรณยุกต์ เหมือนภาษาไทย ตัวอย่างข้างต้น n h เป็นเสียงพยัญชนะ i ao เป็นเสียงสระ ส่วน ˊ เป็นเสียงวรรณยุกต์ ภาษาจีนมีเสียงพยัญชนะ 23 เสียง (รวมเสียง y และ w) เสียงสระ 36 เสียง (ไม่รวมเสียง -i 2 เสียง) และเสียงวรรณยุกต์ 4 เสียง (หากรวมเสียงเบาด้วยจะเป็น 5 เสียง) nǐ hǎo ในตัวอย่างข้างต้นเรียกว่า **พินอิน** (หมายรวมทั้งพยัญชนะ สระ และวรรณยุกต์) เป็นสัญลักษณ์แทนการออกเสียง ซึ่งอักษรจีนส่วนมากมีครบทั้งพยัญชนะ สระ และวรรณยุกต์

4 ภาษาจีนกลางมีพยางค์เสียง 400 กว่าพยางค์เสียง และคำศัพท์ภาษาจีนมีหลายหมื่นคำ ดังนั้น 1 พยางค์เสียงจะสามารถเป็นได้หลายคำ เช่น เสียง nán มีคำว่า 男 难 南 และอีกหลาย ๆ คำ นอกจากนี้ 1 พยางค์สามารถมีได้ถึง 4-5 เสียงด้วย เช่น ba bā bá bǎ bà

ดังนั้น การเรียนเรื่องเสียงพยัญชนะ สระ และวรรณยุกต์ที่ใช้ออกเสียงจึงสำคัญมาก ถือเป็นพื้นฐานขั้นแรกของการเรียนภาษาจีน ต้องเรียนรู้ให้ดี ออกเสียงให้ชัด และแยกแยะให้เป็น แต่ในอีกมุมหนึ่ง การเรียนรู้และอ่านอักษรจีนออกก็สำคัญไม่แพ้กัน เพราะคำ ประโยค และบทความต่าง ๆ ที่ปรากฏในหนังสือหรือโทรทัศน์ล้วนแล้วแต่เป็นอักษรจีน ไม่ใช่พินอิน

语音 ระบบเสียงภาษาจีน

ต่อไปนี้เป็นรายละเอียดของพยัญชนะ สระ และวรรณยุกต์

1. เสียงพยัญชนะ (声母) มีดังต่อไปนี้



b	p	m	f	d	t	n	l
g	k	h		j	q	x	
zh	ch	sh	r	z	c	s	
y	w						

★ เสียงที่คนไทยออกเสียงยากคือ j q x, zh ch sh r (เวลาออกเสียงต้องม้วนลิ้น) และ z c s

2. เสียงสระ (韵母) มีดังต่อไปนี้

 002

a	o	e	i	u	ü
ai	ei	ui (uei)	ao	ou	iu (iou)
ie	üe	er	an	en	in
un (uen)	ün	ang	eng	ing	ong
ia	iao	ian	iang	iong	
ua	uo	uai	uan	uang	ueng üan

★ เสียงที่คนไทยออกเสียงยากคือ ü iu ie üe ün ian üan

3. เสียงวรรณยุกต์ (声调) มีดังต่อไปนี้

 003

เสียง 1 (ˉ):	ā ē ī ū ŭ āi āo ōu ōng
เสียง 2 (ˊ):	á é í ú ú ái áo óu óng
เสียง 3 (ˇ):	ǎ ě ǐ ǔ ǔ ǎi ǎo ǒu ǒng
เสียง 4 (ˋ):	à è ì ù ù ài ào òu òng

★ สำหรับคนไทย เสียง 3 (ˇ) มักออกเสียงยาก

3.1 ภาษาจีนมีเสียงวรรณยุกต์พื้นฐานทั้งหมด 4 เสียง แบ่งด้วยสัญลักษณ์ - ˊ ˋ ˋ วรรณยุกต์แต่ละเสียงมีบทบาทในการแบ่งแยกความหมายของคำ เช่น mā (妈 แม่) má (麻 รู้สึกชา) mǎ (马 ม้า) mà (骂 ตู, ต่ำ) และวรรณยุกต์เสียงเดียวมักใช้กับอักษรจีนหลาย ๆ ตัว เช่น mǎ (马 ม้า / 码 รหัส) และ nán (南 ทิศใต้ / 难 ยาก / 男 ผู้ชาย) เป็นต้น

3.2 การใส่วรรณยุกต์ วิธีใส่สัญลักษณ์กำกับเสียงวรรณยุกต์คือ ใส่บนสระ 6 ตัวนี้ ได้แก่ a o e i u ü เมื่อมีเสียง a จะใส่สัญลักษณ์กำกับบน a ถ้าไม่มี a จะใส่สัญลักษณ์กำกับบน o e ตามลำดับแทน แต่เมื่อมีเสียง i u ü อยู่ด้วยกันจะใส่สัญลักษณ์กำกับเสียงวรรณยุกต์ที่ตัวหลัง เช่น jìu huì liù guì qiú jǐu tuǐ xiū niú zhuī เป็นต้น

3.3 เมื่อเสียงสระ a o e (ที่ไม่มีเสียงพยัญชนะ) ตามหลังพยางค์เสียงใด ๆ เวลาเขียนให้ใส่เครื่องหมาย ˊ ไว้หน้าสระ a o e นั้นด้วย เพื่อให้การอ่านตัวสะกดไม่สับสน เช่น tiān'ānmén / bú'è / qí'é / jīdō'ào และ ǒu'ěr เป็นต้น

4. การออกเสียง 1 发音 1

004

	a	u	ü	ai	ao	an	ang	o	ou	ong	er
b	ba	bu		bai	bao	ban	bang	bo			
p	pa	pu		pai	pao	pan	pang	po	pou		
m	ma	mu		mai	mao	man	mang	mo	mou		
f	fa	fu				fan	fang	fo	fou		
d	da	du		dai	dao	dan	dang		dou	dong	
t	ta	tu		tai	tao	tan	tang		tou	tong	
n	na	nu	nü	nai	nao	nan	nang		nou	nong	
l	la	lu	lǜ	lai	lao	lan	lang		lou	long	
g	ga	gu		gai	gao	gan	gang		gou	gong	
k	ka	ku		kai	kao	kan	kang		kou	kong	
h	ha	hu		hai	hao	han	hang		hou	hong	
			yu								
		wu									

★ สระ u และ ü สามารถออกเสียงได้โดยไม่ต้องมีเสียงพยัญชนะ เวลาเขียนจะเขียนเป็น wu และ yu

nǚ	nú	nǐ	nù	...nǚ 女 ผู้หญิง
mā	má	mǎ	mà	...māma 妈妈 คุณแม่ / ma 吗 ไหม
lū	lú	lǔ	lù	...lù 路 ถนน
yū	yú	yǐ	yù	...yú 鱼 ปลา / yǔ 雨 ฝน
nā	ná	nǎ	nà	...nǎ 哪 อันไหน, ที่ไหน
bū	bú	bǔ	bù	...bù 不 ไม่
mū	mú	mǔ	mù	...mù 木 ต้นไม้ / 目 ดวงตา
māi	mái	mǎi	mài	...mǎi 买 ซื้อ / mài 卖 ขาย
māo	máo	mǎo	mào	...māo 猫 แมว
hāo	háo	hǎo	hào	...hǎo 好 ดี / hào 号 วันที่, เลขที่
gōu	góu	gǒu	gòu	...gǒu 狗 สุนัข
hāi	hái	hǎi	hài	...hǎi 海 ทะเล
bān	bán	bǎn	bàn	...bàn 半 ครึ่ง
bāi	bái	bǎi	bài	...bái 白 สีขาว / bǎi 百 (หนึ่ง) ร้อย
māng	máng	mǎng	màng	...máng 忙 ยุ่ง

bā bá bǎ bà
 nāi nái nǎi nài
 dān dán dǎn dàn
 hōng hóng hǒng hòng
 dā dá dǎ dà
 tā tá tǎ tà
 lái lái lái lái
 kāi kāi kāi kāi
 gāo gāo gāo gāo
 lóu lóu lóu lóu
 kàn kàn kàn kàn
 pàng pàng pàng pàng
 kǒu kǒu kǒu kǒu
 lǎo lǎo lǎo lǎo
 nán nán nán nán
 lóng lóng lóng lóng
 tóu tóu tóu tóu
 hóu hóu hóu hóu
 ér ér ér ér
 wū wū wū wū

...bā 八 แปด / bàba 爸爸 คุณพ่อ  005-1
 ...nǎinai 奶奶 คุณย่า
 ...dàn 蛋 ไข่
 ...hóng 红 สีแดง
 ...dǎ 打 ตี / dà 大 ใหญ่
 ...tā 他/她 เขา, เธอ (คำสรรพนาม)
 ...lái 来 มา
 ...kāi 开 เปิด, ออก, ขับ
 ...gāo 高 สูง
 ...lóu 楼 ตึก, อาคาร, ชั้น
 ...kàn 看 ดู, มอง
 ...pàng 胖 อ้วน
 ...kǒu 口 ปาก
 ...lǎo 老 แก่, เก่า, มักจะ
 ...nán 难 ยาก / 男 ผู้ชาย
 ...lóng 龙 มังกร
 ...tóu 头 หัว
 ...hóu 猴 ลิง / hòu 后 ข้างหลัง
 ...ér 儿 ลูกชาย / ěr 耳 หู / èr 二 สอง
 ...wū 五 ห้า

★ ประโยคฝึกอ่าน : (น้ คุณ, เธอ)

- ① Nǐ hǎo ma? คุณสบายดีไหม
- ② Nǐ máng ma? คุณยุ่งไหม
- ③ Nǐ lái ma? คุณมาไหม

5. การออกเสียง 2 发音 2

fā yīn

006

	e	ei	en	eng	i	in	iu (iou)	ing	ia	ie	iao	ian	iang
g	ge	gei	gen	geng									
k	ke	kei	ken	keng									
h	he	hei	hen	heng									
j					ji	jīn	jiu	jīng	jia	jie	jiao	jian	jiang
q					qi	qīn	qiu	qīng	qia	qie	qiao	qian	qiang
x					xi	xīn	xiu	xīng	xia	xie	xiao	xian	xiang
b		bei	ben	beng	bi	bīn		bīng		bie	biao	bian	
p		pei	pen	peng	pi	pīn		pīng		pie	piao	pian	
m	me	mei	men	meng	mi	mīn	miu	mīng		mie	miao	mian	
f		fei	fen	feng									
d	de	dei	den	deng	di		diu	dīng		die	diao	dian	
t	te			teng	ti			tīng		tie	tiao	tian	
n	ne	nei	nen	neng	ni	nīn	niu	nīng		nie	niao	nian	niang
l	le	lei		leng	li	līn	liu	līng	lia	lie	liao	lian	liang
					yi	yīn	you	yīng	ya	ye	yao	yan	yang

★ พยางค์เสียงที่มีเสียงสระ i นำหน้า (ไม่มีเสียงพยัญชนะ) ต้องใช้ตัว y เป็นเสียงพยัญชนะ

niū	niú	niǔ	niù	...niú 牛 วัว
bī	bí	bǐ	bì	...bǐ 笔 ปากกา
yī	yí	yǐ	yì	...yī 一 หนึ่ง / 衣 เสื้อผ้า
qī	qí	qǐ	qì	...qī 七 เจ็ด
gē	gé	gě	gè	...gēge 哥哥 พี่ชาย
xiā	xiá	xiǎ	xià	...xiā 虾 กุ้ง
mēn	mén	měn	mèn	...mén 门 ประตู
nī	ní	nǐ	nì	...nǐ 你 คุณ, เธอ (คำสรรพนาม)
liū	liú	liǔ	liù	...liù 六 หก
jiā	jiá	jiǎ	jià	...jiā 家 บ้าน / jiǎ 假 ปลอม
nīn	nín	nǐn	nìn	...nín 您 ท่าน, คุณ (คำสรรพนาม)
jīn	jín	jǐn	jìn	...jīn 金 ทอง / jìn 进 เข้า
dī	dí	dǐ	dì	...dìdì 弟弟 น้องชาย
xiū	xiú	xiǔ	xiù	...xiū 修 ซ่อมแซม, ปรับปรุง

007

lěi	léi	lěi	lèi	...lèi 累 เหนื่อย
lín	lín	lǐn	lìn	...lín 林 ป่าไม้
qián	qián	qiǎn	qiàn	...qián 钱 เงินตรา
fēi	fēi	fěi	fèi	...fēi 飞 บิน
niāo	niáo	niǎo	niào	...niǎo 鸟 นก
hē	hé	hě	hè	...hē 喝 ดื่ม / hé 和 และ, กับ
piào	piáo	piǎo	piào	...piào 票 ตั๋ว
jiǔ	jiú	jiǔ	jiù	...jiǔ 九 เก้า / 酒 สุรา, เหล้า / jiù 旧 เก่า
nián	nián	niǎn	niàn	...nián 年 ปี
bīng	bíng	bǐng	bìng	...bīng 冰 น้ำแข็ง
fēng	féng	fěng	fèng	...fēng 风 ลม
xīn	xín	xǐn	xìn	...xīn 新 ใหม่ / 心 หัวใจ
tīng	tíng	tǐng	tìng	...tīng 听 ฟัง / tíng 停 หยุด, จอด
qiú	qiú	qiǔ	qiù	...qiú 球 ลูกบอล
jiě	jié	jiě	jiè	...jiějie 姐姐 พี่สาว
mēi	méi	měi	mèi	...mèimei 妹妹 น้องสาว
míng	míng	mǐng	mìng	...míng 明 สว่าง / 名 ชื่อ, นาม
xiǎo	xiáo	xiǎo	xiào	...xiǎo 小 เล็ก / xiào 笑 ยิ้ม, หัวเราะ
jiào	jiáo	jiǎo	jiào	...jiào 叫 เรียก, ร้อง
dēng	déng	děng	dèng	...dēng 灯 โคมไฟ / děng 等 รอ
yào	yáo	yǎo	yào	...yào 药 ยา / 要 ต้องการ, เอา
yāng	yáng	yǎng	yàng	...yáng 羊 แกะ, แพะ
yóu	yóu	yǒu	yòu	...yóu 油 น้ำมัน / yǒu 有 มี
biāo	biáo	biǎo	biào	...biǎo 表 ตาราง, นาฬิกา
xī	xí	xǐ	xì	...xī 西 ทิศตะวันตก / xǐ 洗 ล้าง, ซัก
tiào	tiáo	tiǎo	tiào	...tiào 跳 กระโดด, เต้น
diǎn	dián	diǎn	diàn	...diǎn 点 โมง, จุด / diàn 店 ร้านค้า
miàn	mián	miǎn	miàn	...miàn 面 แป้ง, ใบหน้า
qīng	qíng	qǐng	qìng	...qǐng 请 เชิญ, กรุณา
xiě	xié	xiě	xiè	...xiě 写 เขียน / xièxie 谢谢 ขอบคุณ
tiān	tián	tiǎn	tiàn	...tiān 天 ท้องฟ้า, วัน / tián 甜 หวาน, (หลับ) สนุก

★ ประโยคฝึกอ่าน : (wǒ ฉัน, ผม / nǎr ที่ไหน, ไหน / jīntiān วันนี้ / míngtiān พรุ่งนี้ / shénme อะไร)

- ① Nǐ jiào shénme? คุณชื่ออะไร ...Wǒ jiào_____.
- ② Nǐ qù nǎr? คุณจะไปที่ไหน ...Wǒ qù shāngchǎng. ห้างสรรพสินค้า /
xuéxiào โรงเรียน / gōngzuò ทำงาน
- ③ Nǐ hē shénme? คุณดื่มอะไร ...Wǒ hē shuǐ. น้ำ / tāng ซุป
- ④ Nǐ qù xuéxiào ma? คุณไปโรงเรียนไหม ...Wǒ bú qù. ไม่ไป
- ⑤ Jīntiān nǐ lèi ma? วันนี้คุณเหนื่อยไหม ...Wǒ hěn lèi. เหนื่อย / Wǒ bú lèi. ไม่เหนื่อย
- ⑥ Míngtiān nǐ xiūxi ma? พรุ่งนี้คุณ (หยุด) พักผ่อนไหม ...Wǒ xiūxi. พักผ่อน

6. การออกเสียง 3 发音 3



	ai	e	ei	ao	ou	uo	ua	an	en	ang	eng	ong
z	zai	ze	zei	zao	zou	zuo		zan	zen	zang	zeng	zong
c	cai	ce		cao	cou	cuo		can	cen	cang	ceng	cong
s	sai	se		sao	sou	suo		san	sen	sang	seng	song
zh	zhai	zhe	zhei	zhao	zhou	zhuo	zhua	zhan	zhen	zhang	zheng	zhong
ch	chai	che		chao	chou	chuo	chua	chan	chen	chang	cheng	chong
sh	shai	she	shei	shao	shou	shuo	shua	shan	shen	shang	sheng	
r		re		rao	rou	ruo	rua	ran	ren	rang	reng	rong
g	gai	ge	gei	gao	gou	guo	gua	gan	gen	gang	geng	gong
k	kai	ke	kei	kao	kou	kuo	kua	kan	ken	kang	keng	kong
h	hai	he	hei	hao	hou	huo	hua	han	hen	hang	heng	hong

zhē zhé zhě zhè ...zhè 这 นี้

zāi zái zǎi zài ...zài 在 อยู่

zāo záo zǎo zào ...zǎo 早 ก่อน, เช้า

rē ré rě rè ...rè 热 ร้อน

rēn rén rěn rèn ...rén 人 คน

cāo cáo cǎo cào ...cǎo 草 หญ้า

huō huó huǒ huò ...huǒ 火 ไฟ

zōu zóu zǒu zòu ...zǒu 走 เดิน, ไป



shē	shé	shě	shè	...shé 蛇 งู
guā	guá	guǎ	guà	...guā 瓜 แตง
huā	huá	huǎ	huà	...huā 花 ดอกไม้
gěi	géi	gěi	gèi	...gěi 给 ให้
hēi	héi	hěi	hèi	...hēi 黑 สีดำ
hēn	hén	hěn	hèn	...hěn 很 มาก
guō	guó	guǒ	guò	...guó 国 ประเทศ
sōng	sóng	sǒng	sòng	...sòng 送 ส่ง
shēi	shéi	shěi	shèi	...shéi 谁 ใคร
zhēn	zhén	zhěn	zhèn	...zhēn 真 แท้จริง
rōu	róu	rǒu	ròu	...ròu 肉 เนื้อ
zuō	zuó	zuǒ	zuò	...zuò 做 ทำ / 坐 นั่ง
zhāo	zháo	zhǎo	zhào	...zhǎo 找 หา
shān	shán	shǎn	shàn	...shān 山 ภูเขา
chē	ché	chě	chè	...chē 车 รถ
chāng	cháng	chǎng	chàng	...cháng 长 ยาว / chàng 唱 ร้อง (เพลง, จังหวะ)
shuā	shuá	shuǎ	shuà	...shuā 刷 แปรง, ขัด
zhōu	zhóu	zhǒu	zhòu	...zhōu 粥 โจ๊ก / 周 สัปดาห์, รอบ
shāo	sháo	shǎo	shào	...shāo 烧 เผา, ไหม้ / shǎo 少 น้อย
cāi	cái	cǎi	cài	...cài 菜 กับข้าว, อาหาร
hāng	háng	hǎng	hàng	...háng 行 แถว, อาชีพ
zāng	záng	zǎng	zàng	...zāng 脏 สกปรก
kē	ké	kě	kè	...kě 渴 กระหายน้ำ / kè 课 บทเรียน, วิชาเรียน
sān	sán	sǎn	sàn	...sān 三 สาม / sǎn 伞 ร่ม
chōu	chóu	chǒu	chòu	...chǒu 丑 ขี้เหร่
zhān	zhán	zhǎn	zhàn	...zhàn 站 ยืน, สถานี, หยุดเดิน
chōng	chóng	chǒng	chòng	...chóng 虫 แมลง, หนอน
shēng	shéng	shěng	shèng	...shēng 生 คลอด, ดิบ
zēn	zén	zěn	zèn	...zěnmě 怎么 อย่างไร

shōu shóu shǒu shòu ...shǒu 手 มือ / shòu 瘦 ผอม  009-2

zhōng zhóng zhǒng zhòng ...zhòng 重 หนัก, น้ำหนัก / 种 ปลูก

shāng sháng shǎng shàng ...shàng 上 บน, ขึ้น /
shàngkè 上课 เข้าเรียน, เรียน

shēn shén shěn shèn ...shēn 深 ลึก, ลึกซึ้ง /
shēntǐ 身体 ร่างกาย /
shénme 什么 อะไร

★ ประโยคฝึกอ่าน :

- ① Tā shì shéi? เขาเป็นใคร
- ② Zhè shì shénme? นี่คืออะไร
- ③ Nǐ shēntǐ hǎo ma? คุณสุขภาพดีไหม
- ④ Nǐ rè ma? คุณร้อนไหม
- ⑤ ...zěnmē zǒu? ...ไปอย่างไร
- ⑥ Nǐ chī shénme? คุณกินอะไร
- ⑦ Wǒ chī miàntiáo. ฉันกินก๋วยเตี๋ยว / mǐfàn ข้าวสวย / jīdàn ไข่ไก่

ตัวเลขภาษาจีน 1-10

yī 一 (1) èr 二 (2) sān 三 (3) sì 四 (4) wǔ 五 (5)
liù 六 (6) qī 七 (7) bā 八 (8) jiǔ 九 (9) shí 十 (10)

7. การออกเสียง 4 ^{fā yīn} 发音 4

 010

	u	uo	ui (uei)	un (uen)	uai	uan	uang	ü	üe	ün	üan
zh	zhu	zhuo	zhuì	zhun	zhuai	zhuan	zhuang				
ch	chu	chuo	chuí	chun	chuai	chuan	chuang				
sh	shu	shuo	shuì	shun	shuai	shuan	shuang				
r	ru	ruo	ruì	run		ruan					
z	zu	zuo	zuì	zun		zuan					
c	cu	cuo	cui	cun		cuan					
s	su	suo	suì	sun		suan					

	u	uo	ui (uei)	un (uen)	uai	uan	uang	ü	üe	ün	üan
j								ju	jue	jun	juan
q								qu	que	qun	quan
x								xu	xue	xun	xuan
								yu	yue	yun	yuan
	wu	wo		wen	wai	wan	wang				

- ★ ① เสียงพยัญชนะ **j q x y** เมื่อประสมกับเสียงสระ **ü üe ün üan** ตัว **ü** ต้องเขียนเป็น **u**
- ② พยางค์เสียงที่มีเสียงสระ **ü** นำหน้า (ไม่มีเสียงพยัญชนะ) ต้องใช้ตัว **y** เป็นเสียงพยัญชนะ
- ③ พยางค์เสียงที่มีเสียงสระ **u** นำหน้า (ไม่มีเสียงพยัญชนะ) ต้องเขียน **u** เป็น **w**

zū	zú	zǔ	zù	...zū 租 เช่า
chū	chú	chǔ	chù	...chū 出 ออก
qū	qú	qǔ	qù	...qù 去 ไป
wō	wó	wǒ	wò	...wǒ 我 ฉัน, ผม (คำสรรพนาม)
wēn	wén	wěn	wèn	...wèn 问 ถาม
wāi	wái	wǎi	wài	...wài 外 ข้างนอก
cūn	cún	cǔn	cùn	...cún 存 ฝาก, เก็บ
suī	suí	suǐ	suì	...suì 岁 ขวบ, ปี (อายุ)
yūn	yún	yǔn	yùn	...yún 云 เมฆ
shuō	shuó	shuǒ	shuò	...shuō 说 พูด
yuǎn	yuán	yuǎn	yuàn	...yuǎn 远 ไกล
juē	jué	juě	juè	...juéde 觉得 รู้สึก
cuō	cuó	cuǒ	cuò	...cuò 错 ผิด
xuǎn	xuán	xuǎn	xuàn	...xuǎn 选 เลือก
ruǎn	ruán	ruǎn	ruàn	...ruǎn 软 อ่อน, นิ่ม, นุ่ม
suān	suán	suǎn	suàn	...suān 酸 เปรี้ยว, เหมื่อย
wǎng	wáng	wǎng	wàng	...wǎng 网 ตาข่าย, แห, อินเทอร์เน็ต
zhuō	zhuó	zhuǒ	zhuò	...zhuōzi 桌子 โต๊ะ
shuāng	shuáng	shuǎng	shuàng	...shuāng 双 คู่ (ลักษณะนาม)
yuē	yué	yuě	yuè	...yuè 月 พระจันทร์, เดือน
shū	shú	shǔ	shù	...shū 书 หนังสือ / shù 树 ต้นไม้, สร้าง

sūn	sún	sǔn	sùn	...sūnzi 孙子 หลานชาย
shuī	shuí	shuǐ	shuì	...shuí 谁 ใคร / shuǐ 水 น้ำ
chuī	chuí	chuǐ	chuì	...chuī 吹 เป่า, (ลม) พัด
zhū	zhú	zhǔ	zhù	...zhū 猪 หมู / zhù 住 อยู่, อาศัย
qūn	qún	qǔn	qùn	...qúnzi 裙子 กระโปรง
zuī	zuí	zuǐ	zuì	...zuì 最 ที่สุด / 醉 เมา, มัวเมา
chūn	chún	chǔn	chùn	...chūn 春 ฤดูใบไม้ผลิ
wān	wán	wǎn	wàn	...wán 玩 เล่น / wǎn 晚 กลางคืน, ล่าช้า
zhūn	zhún	zhǔn	zhùn	...zhǔn 准 อนุญาต, แน่นนอน
jū	jú	jǔ	jù	...júzi 橘子 ส้ม / jùzi 句子 ประโยค
chuān	chuán	chuǎn	chuàn	...chuān 穿 สวมใส่ / chuán 船 เรือ
zhuāng	zhuáng	zhuǎng	zhuàng	...zhuāng 装 ใส่, แต่ง, ประกอบ
xué	xué	xuě	xuè	...xué 学 เรียน / xuéxiào 学校 โรงเรียน / xuě 雪 หิมะ
shuāi	shuái	shuǎi	shuài	...shuài 帅 (หน้าตา) หล่อ, ผู้บัญชาการทหารสูงสุด
chuāng	chuáng	chuǎng	chuàng	...chuānghu 窗户 หน้าต่าง chuáng 床 เตียง /

★ ประโยคฝึกอ่าน

- ① Wǒ zài xuéxiào. ฉันอยู่ที่โรงเรียน
- ② Wǒ hē shuǐ. ฉันดื่มน้ำ
- ③ Tā sānshí suì. เขาอายุ 30 ปี
- ④ Nǐ shuō shénme? คุณพูดอะไร
- ⑤ Nǐ zuò shénme? คุณทำอะไร
- ⑥ Zhè shì shū. นี่คือนั่งหนังสือ

8. การเปลี่ยนเสียงวรรณยุกต์ (变调) ^{biàndiào}

(1) 三声变调 ^{sānshēngbiàndiào} การเปลี่ยนเสียงของวรรณยุกต์เสียง 3

ถ้ามีเสียงวรรณยุกต์เสียง 3 ติดกัน 2 พยางค์ วรรณยุกต์เสียง 3 ในพยางค์แรกต้องเปลี่ยนเสียงเป็นเสียง 2 (แต่สัญลักษณ์กำกับเสียงวรรณยุกต์ยังเขียนเหมือนเดิม) เช่น nǐ hǎo ออกเสียงเป็น ní hǎo หรือ yǔfǎ ออกเสียงเป็น yúfǎ และ wǔ bǎi ออกเสียงเป็น wú bǎi เป็นต้น

ลองออกเสียงคำศัพท์ต่อไปนี้



měihǎo	xiǎojiě	shǒuyǔ	shǒubiǎo	lǐjiě
shuǐguǒ	wǔdǎo	xiǎogǒu	hǎojiǔ	shǐguǎn
jiǎntǎo	suǒyǐ	biǎoyǎn	shǒuzhǐ	kěyǐ
fǔdǎo	xǐzǎo	gǎibǎn	dǎsǎo	yǔsǎn

(2) “不”的变调 ^{bù de biàndiào} การเปลี่ยนเสียงวรรณยุกต์ของ 不 ^{bù}

เสียงดั้งเดิมของ 不 คือ bù แปลว่า ไม่ เมื่อคำที่ติดกับ 不 ออกเสียงเป็นเสียง 4 (ˋ) 不 ต้องเปลี่ยนเสียงเป็น bú เช่น 不卖 (bú mài) 不谢 (bú xiè) 不去 (bú qù) 不要 (bú yào) เป็นต้น เวลาเขียนพินอินก็ต้องเขียนเป็น bú ด้วย

ลองออกเสียงคำศัพท์ต่อไปนี้



bù chī	bù hē	bù lái	bù mǎi	bù zǒu
bù hǎo	bú kàn	bú yòng	bú zuò	bú duì
bú guì	bú dà	bù xiǎo	bù shuō	bú jìn
bú shì	bú niàn	bù tián	bù xiě	bú xìn

(3) “一”的变调 ^{yī de biàndiào} การเปลี่ยนเสียงวรรณยุกต์ของ 一 ^{yī}

เสียงดั้งเดิมของ 一 เมื่ออ่านเดี่ยว ๆ นับเลข หรืออ่านหมายเลขจะอ่านเป็นเสียง 1 แต่ถ้า 一 ปรากฏอยู่หน้าพยางค์ที่มีเสียง 4 ให้เปลี่ยนเสียงเป็นเสียง 2 (yí) เช่น 一个 (yí gè) 一定 (yí dìng) 一辆 (yí liàng) และถ้า 一 ปรากฏอยู่หน้าพยางค์ที่มีเสียง 1 เสียง 2 หรือเสียง 3 ให้เปลี่ยนเสียงเป็นเสียง 4 (yì) เช่น 一天 (yì tiān) 一般 (yì bān) 一张 (yì zhāng) 一年 (yì nián) 一时 (yì shí) 一节 (yì jié) 一起 (yì qǐ) 一本 (yì běn)

ér huà yùn

(4) 儿化韵 การออกเสียงพยางค์ที่ผสมเสียงกับเสียง ér ทำยพยางค์

เมื่อเสียง ér ปรากฏอยู่ข้างหลังสระอื่น และเกิดการผสมเสียงเข้ากับเสียงพยัญชนะของพยางค์ที่อยู่ข้างหน้าจะกลายเป็นพยางค์เดียว ลักษณะการออกเสียงแบบนี้เรียกว่า 儿化 การเขียนพินอิน ér ให้เขียนเป็น r ส่วนอักษรจีนให้เขียนเป็น 儿 ไว้ข้างหลัง เช่น 哪 (nǎ) + 儿 (ér) = 哪儿 (nǎr) / 花 (huā) + 儿 (ér) = 花儿 (huār) / 画 (huà) + 儿 (ér) = 画儿 (huàr) / 玩 (wán) + 儿 (ér) = 玩儿 (wánr) เป็นต้น

การออกเสียงลักษณะนี้ทางเหนือจะเห็นบ่อย โดยเฉพาะที่ปักกิ่ง ส่วนทางใต้จะค่อนข้างน้อย

qīngshēng

(5) 轻声 เสียงเบา

บางพยางค์ที่ไม่มีเสียงวรรณยุกต์จะออกเสียงเบาและสั้นเรียกว่า เสียงเบา เช่น bàba (พ่อ) māma (แม่) xièxie (ขอบคุณ) wǒmen (พวกเรา) wǒ de (ของฉัน) zǎoshang (ตอนเช้า) หรือ wǎnshang (ตอนกลางคืน) เป็นต้น โดยพยางค์หน้าให้ออกเสียงยาวและหนัก ส่วนพยางค์ที่ไม่มีเสียงวรรณยุกต์ให้ออกเสียงสั้นและเบา

练习 แบบฝึกหัด

1 辨析声母 แยกแยะเสียงพยัญชนะ

pian—bian

pan—ban

lai—nai

hu—fu

dai—tai

bao—pao

shang—chang

cai—sai

nan—lan

hei—kei

zen—cen

shou—chou

dian—tian

qu—xu

liu—niu

lü—nǚ

gao—kao

jiu—diu

miao—niao

qian—xian

san—can

qiu—xiu

piao—biao

gei—hei

jiang—qiang

shi—si

chi—ci

zi—zhi

zu—chu

guo—kuo

cao—chao

tiao—diao

tong—dong

duo—tuo

xiao—qiao

quan—xuan

jin—qin

ruan—luan

zhu—chu

cui—zui

ru—lu

pen—ben

tun—dun

bang—pang

rou—lou

gu—ku

zao—cao

chun—shun

2 辨析韵母 แยกแยะเสียงสระ

guo—gou	duo—dou	hou—huo	zou—zuo
zhuan—zhuang	jin—jing	lia—lie	qia—qie
jia—jie	lian—liang	qiao—qian	lou—luo
gua—guo	qun—quan	jue—jie	hai—huai
yue—ye	pei—pie	bai—bie	lao—liao
miao—mian	tang—tong	nan—neng	ken—keng
gui—gen	kan—ken	xie—xian	zhan—zhang
cong—ceng	sen—seng	lue—lie	qiu—qie
wan—wang	yan—ye	wen—weng	yu—yun
qu—que	xi—xin	hong—heng	tie—te
nang—nong	piao—pou	tuan—tun	nu—nü
cha—chai	shen—shun	ran—ruan	feng—fen

3 辨音辨调 แยกแยะเสียงต่าง ๆ

xiǎoyú—xiǎoyǔ	shísì—sìshí	shítou—chítóu
tiānqì—diànrì	zhīdào—chídào	nánfāng—nánfáng
jīdàn—qítán	nǚlì—núlì	bàngōng—bànkōng
chīlǐ—chīlí	cáizǐ—càizǐ	hěnnéng—hánlěng
yíqiè—yìxiē	zhīshi—zhǐshì	qiānzhèng—jiànzhèng
jùjué—quèqiè	zháojí—zhàojí	jīngyíng—jīngyīng
yuányì—yuànyì	zhǔyì—zhùyì	qìhòu—jīgòu
zázhì—zhàzhī	qǐchuáng—xīzhuāng	sūnzi—cūnzi
cǎisè—cāicè	qīngchū—qīngchú	sòngxíng—sòngxìn
jǔxíng—jùxíng	xīnxiān—xīnnián	rènshi—línshí

4 变调 การเปลี่ยนเสียง

měihǎo	bǔkǎo	dǎdǎo	fěnbǐ	wǔdǎo	yǒuhǎo
yǒnggǎn	biǎoyǎn	shuǐguǒ	zhǐdǎo	yǔsǎn	lǐngdǎo
xiǎngfǎ	jiǎnshǎo	yǔfǎ	shǒubiǎo	hěnkě	wǔbǎi
dōngxi	zhuōzi	tāmen	yīfu	péngyou	shīfu
jiùjiu	xiūxi	chuānghu	duōshao	ěrdou	érzi
qīzi	gūniang	xiānsheng	búniàn	búgòu	bújìn
búbiàn	búduàn	búzài	búpèi	nǎli	bōli
tàidu	yígài	yìqǐ	yìbān	yìpái	yíjiàn
yízuò	yíshuāng	yíyàng	yídài	yídìng	

5 儿化韵 เสียงเสริมท้าย 儿

yíhuìr	yìdiǎnr	huār	wánr	yǒudiǎnr	huàhuàr
xiǎoháir	yíxiànr	nǎr	lǎobànr	lǎotóur	bǎobèir
liǎndànr	dàhuǒr	zhǔjuér	fànguǎnr	yǒuqùr	zhèr
xiǎochāor	méishìr	qímíng			

6 加声调 เติมเสียงวรรณยุกต์



he jiu (喝酒)	sangzi (嗓子)	zhouwei (周围)	malu (马路)
nansheng (男生)	kaoshi (考试)	renzhen (认真)	shuiguo (水果)
yufa (语法)	wandian (晚点)	meiguo (美国)	yi zhong (一种)
tingzhi (停止)	zuoyou (左右)	daifu (大夫)	biede (别的)
shuohua (说话)	renshi (认识)	shenti (身体)	yidong (移动)
yiding (一定)	benzi (本子)	wan le (完了)	wan le (晚了)
erduo (耳朵)	huar (花儿)	huar (画儿)	bu mai (不卖)
hen jiu (很久)	haoshi (好使)	qi'e (企鹅)	baoguan (保管)

guoji (国际)	yifu (衣服)	shigu (事故)	gushi (故事)  014-1
yanjing (眼睛)	kouyu (口语)	xizao (洗澡)	fudao (辅导)

7 读词语，加上正确的声母、韵母和声调

 015

เติมเสียงพยัญชนะ สระ และวรรณยุกต์

gōngz_____ (工作)	tǐ_____an (体验)	fāx_____ (发现)
_____ǎibiàn (改变)	měin_____ (美女)	_____uàigē (帅哥)
shān_____ōng (山东)	_____āifàng (开放)	g_____qí (国旗)
_____ǎobù (跑步)	tài_____ū (泰铢)	sh_____jiào (睡觉)
zuǒb_____ (左边)	_____uéxiào (学校)	sh_____jī (手机)
jì_____e (记者)	wǔd_____ (舞蹈)	g_____wǒ (给我)
báij_____ (白酒)	k_____zi (筷子)	_____ōshuǐ (泼水)
sì_____ào (寺庙)	_____āoqián (掏钱)	_____iúpí (牛皮)
_____uéding (决定)	q_____xiàn (缺陷)	_____iāngbāo (香包)
_____ágāo (牙膏)	n_____shì (女士)	_____ǔlì (履历)
y_____dú (阅读)	dì_____ú (地图)	_____ìyǔ (日语)
yán_____iū (研究)	xiāox_____ (消息)	

8 改错 แก้ไขเสียงพยัญชนะ สระ หรือวรรณยุกต์ให้ถูกต้อง

 016

bàbà (爸爸)	nǎinài (奶奶)	àirén (爱人)
_____	_____	_____
ayí (阿姨)	lǚxíng (旅行)	shíguāng (时光)
_____	_____	_____
sìjiè (世界)	shīqiě (师姐)	wǎnghuì (晚会)
_____	_____	_____

kǎnjé (感觉)

dīqiú (踢球)

shuìjué (睡觉)

yìhǒ (一伙儿)

dīqián (提现)

cǎolào (吵闹)

júexǐn (觉醒)

yīngyuè (音乐)

chǎngcháng (厂长)

yǎnjīng (眼睛)

bèigé (贝壳)

hànyǔ (韩语)

xiǎohuǒ (小火)

kuāngshōng (宽松)

jǔbàn (举办)

yùnmǔ (韵母)

yuèqiú (月球)

máfan (麻烦)

liǎnxì (演戏)

màozhǐ (帽子)

yíkuài (一块)

dǎlǎo (打扰)

jiǔdiǎn (九点)

zhuīqú (追求)

zěnmē (怎么)

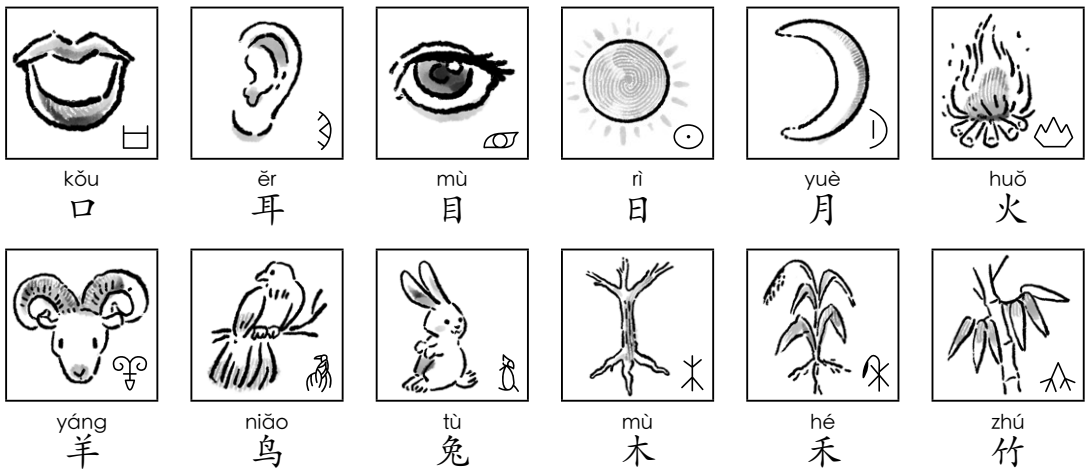
nǚr (女儿)



汉字 อักษรจีน

1. 汉字造字法 วิธีการประดิษฐ์อักษรจีน

(1) ประดิษฐ์ตามรูปแบบของธรรมชาติหรือจากลักษณะของสิ่งของ อักษรประเภทนี้เรียกว่า **อักษรภาพ** (象形字) ซึ่งอักษรจีนส่วนใหญ่ในสมัยโบราณเป็นอักษรประเภทนี้ เช่น 山 (ภูเขา) 人 (คน) และ 口 (ปาก) เป็นต้น



ปัจจุบันอักษรจีนที่เป็น 象形字 แบบตัวย่อมักดูไม่ค่อยออกแล้วว่ามีมาจากรูปลักษณะใด

★ ทุกวันนี้อักษรภาพมักกลายเป็นรากคำของอักษรจีนตัวอื่น ๆ ไปแล้ว ดังนั้น การเรียนรู้อักษรภาพให้ดี ถือเป็นพื้นฐานสำคัญในการเรียนอักษรจีน

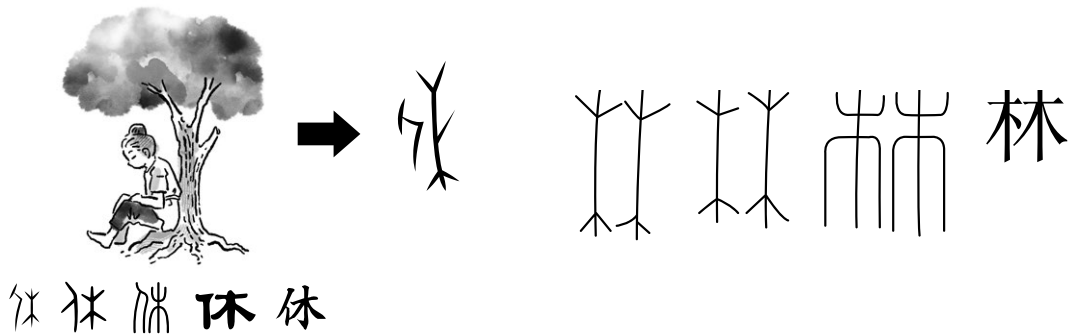
(2) วิธีการประดิษฐ์อักษรจีนวิธีที่ 2 ยกตัวอย่างเช่น 上 下 中 凶

อักษรจีน 4 ตัวนี้เรียกว่า **อักษรบอกความหมาย** (指事字) เป็นอักษรประเภทที่เพิ่มเส้นขีดเข้าไปในอักษรภาพแล้วกลายเป็นอักษรบอกความหมาย เช่น จากอักษรจีนข้างต้น ขีด 一 แสดงลักษณะของพื้นดิน แล้วเพิ่มเส้นขีดแนวตั้งที่ด้านบนกลายเป็นอักษร 上 แปลว่า “ข้างบน” ถ้าเพิ่มขีดแนวตั้งที่ด้านล่างจะกลายเป็น 下 แปลว่า “ข้างล่าง” หรือเพิ่มเส้นขีดตรงกลางในกรอบสี่เหลี่ยมจะกลายเป็น 中 แปลว่า “ตรงกลาง” และบนทางเดินมีหลุม ๆ หนึ่งซึ่งอันตรายต่อการเดินทางจึงเป็น 凶 แปลว่า “อันตราย”

- ★ อักษรจีนประเภทนี้มีความสร้างสรรค์มาก และเป็นเสน่ห์อย่างหนึ่งของอักษรจีน ซึ่งการประดิษฐ์อักษรแบบนี้มีไม่มาก ส่วนมากจะใช้แสดงความหมายที่เป็นนามธรรมจับต้องไม่ได้

(3) วิธีการประดิษฐ์อักษรจีนวิธีที่ 3 ยกตัวอย่างเช่น 明 休 从 林

อักษรจีน 4 ตัวนี้เรียกว่า **อักษรรวมกันแสดงความหมาย (会意字)** คือนำอักษร 2 ตัวรวมเข้าด้วยกันแล้วกลายเป็นอักษรใหม่ โดยที่ความหมายของอักษรตัวใหม่นั้นนั้นมาจากความหมายของทั้ง 2 ตัวรวมกัน เช่น 日 (พระอาทิตย์) และ 月 (พระจันทร์) รวมกันกลายเป็น 明 แปลว่า “สว่าง” 人 (คน) พิง 木 (ต้นไม้) พักผ่อน กลายเป็น 休 แปลว่า “พักผ่อน” 人 (คน) 2 คนเดินด้วยกัน กลายเป็น 从 แปลว่า “ตาม” 木 (ต้นไม้) 2 ต้นรวมกันกลายเป็น 林 แปลว่า “ป่า” เป็นต้น



- ★ อักษรจีนประเภทนี้ส่วนหนึ่งประดิษฐ์ขึ้นตามธรรมชาติและลักษณะของสิ่งต่าง ๆ ในโลก ดังนั้น หากเข้าใจโครงสร้างและรากของอักษรนั้น ๆ ก็จะทำให้เข้าใจอักษรจีนได้ง่ายขึ้นมาก

(4) การประดิษฐ์อักษรจีนในสมัยหลัง ๆ มีวิธีการอื่นเพิ่มขึ้นมาเรื่อย ๆ เช่น

- ① 吗 妈 骂 码 玛 蚂 马 ม้า
- ② 妈 姐 妹 她 姓 奶 女 ผู้หญิง

อักษรจีนในแถว ① มีส่วนประกอบ 马 อยู่ทุกตัว การออกเสียงแต่ละตัวก็คล้าย ๆ กัน ออกเสียงว่า ma ต่างกันแค่เสียงวรรณยุกต์ และแถว ② มีส่วนประกอบ 女 อยู่ทุกตัว และแต่ละตัวมีความหมายสื่อ

ถึง “ผู้หญิง” ด้วย แต่การออกเสียงของแถว ② จะมีการเปลี่ยนแปลงมากกว่าของแถว ①

อักษรจีนแบบแถว ① ② เรียกว่า **อักษรบอกเสียงและความหมาย** (形声字 *xíngshēng zì*) คือส่วนประกอบ
ส่วนหนึ่งแสดงการออกเสียง (声旁 *shēngpáng*) อีกส่วนหนึ่งแสดงความหมาย (行旁 *háng páng*) อักษรจีนประเภทนี้
มีอยู่จำนวนไม่น้อย เช่น 妈 (แม่) โดย 女 แสดงความหมายเกี่ยวกับ “ผู้หญิง” ส่วน 马 แสดงการออก
เสียง ma หรือ 姐 ซึ่ง 女 บอกความหมายเป็นผู้หญิง 且 บอกการออกเสียง qie ตัวอย่างอื่น ๆ เช่น
江河汗 (3 จุดนั้นแสดงความหมายเกี่ยวกับ “น้ำ”) 吃喝叫 (口 แสดงความหมายเกี่ยวกับ
“ปาก”) และ 眼睛睡 (目 แสดงความหมายเกี่ยวกับ “ตา”) เป็นต้น และส่วนประกอบด้านขวาของ
อักษรเหล่านี้ล้วนบอกการออกเสียงของอักษรตัวนั้นด้วย

เนื่องจาก 声旁 เป็นส่วนที่ช่วยออกเสียง เมื่อชาวจีนเจออักษรจีนใหม่ ๆ จึงมักยืมส่วนประกอบ
声旁 มาออกเสียงแทนอักษรตัวใหม่นั้น (เสียงอาจจะถูกบ้างไม่ถูกบ้าง) สิ่งสำคัญคือ ผู้อ่านต้องแยก
อักษรจีนให้ออกว่าส่วนประกอบส่วนใดที่เป็นส่วนแสดงการออกเสียง

และด้วยความที่อักษรจีนประเภทนี้มีอยู่เยอะมาก และเป็นอักษรจีนที่อธิบายให้เข้าใจได้ง่าย ดังนั้น
จึงมีคนจำนวนไม่น้อยที่มักใช้อักษรประเภทนี้เป็นตัวอย่างเพื่อชี้ให้ผู้อื่นเข้าใจเกี่ยวกับอักษรจีน

การประดิษฐ์อักษรจีนมีอยู่ 4 วิธีตามที่อธิบายข้างต้น ซึ่งยังมีตัวอย่างอีกมากมาย อยากให้ผู้อ่านทุกคน
ลองยกตัวอย่างอักษรตัวอื่น ๆ ลงในช่องว่างด้านล่างนี้

★ นอกจากการประดิษฐ์อักษรจีนทั้ง 4 วิธีแล้ว ยังมีอีก 2 วิธี คือ 转注字 (อักษรอธิบายเสียงหรือ
อักษรขยายความ) และ 假借字 (อักษรยืม) แต่เป็นวิธีการใช้คำมากกว่า ในที่นี้จึงไม่นำมาอธิบาย

2. 汉字基本笔画 เส้นขีดพื้นฐานของอักษรจีน

ตัวอักษรจีนประกอบขึ้นจากเส้นขีด ซึ่งแต่ละขีดมีชื่อเรียกเฉพาะดังต่อไปนี้